394D0983

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä joulukuuta 1994,

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Romanian välisen Eurooppa-sopimuksen ja Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Romanian välisen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen toisen lisäpöytäkirjan tekemisestä Euroopan hiili- ja teräsyhteisön puolesta

(94/983/EHTY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 95 artiklan ensimmäisen kohdan,

ottaa huomioon Euroopan neuvoston 9 ja 10 päivänä joulukuuta 1994 Essenissä kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät,

sekä katsoo, että

komissio on neuvotellut yhteisöjen puolesta Romanian kanssa tehdyn Eurooppa-sopimuksen ja Romanian kanssa tehdyn kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen toisen lisäpöytäkirjan,

on tarpeen hyväksyä tämä toinen lisäpöytäkirja,

toisen lisäpöytäkirjan tekeminen on tarpeen yhteisön erityisesti Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen 2 ja 3 artiklassa esitettyjen päämäärien toteuttamiseksi,

perustamissopimukseen eivät sisälly kaikki tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvat tapaukset, ja

on kuullut neuvoa-antavaa komiteaa ja toimii neuvoston yksimielisen puoltavan lausunnon mukaisesti,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan hiili- ja teräsyhteisön puolesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Romanian välisen Eurooppa-sopimuksen ja Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Romanian välisen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen toinen lisäpöytäkirja.

Pöytäkirjan teksti on tämän päätöksen liitteenä(1).

(1) EYVL N:o L 378, 31.12.1994, s. 6

2 artikla

Komission puheenjohtaja antaa toisen lisäpöytäkirjan 9 artiklassa määrätyn tiedon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön puolesta.

Tehty Brysselissä 22 päivänä joulukuuta 1994.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jacques DELORS